

jp [1]	en	romaji	comment	(hover over "jp" to see a comment)		
全ての親	ParentNode	subete no oya				
操作中心	ControlNode	sousa chushin				
センター	Center	centaa				
センター	Center	centaa				
グループ	Group	guruuppu				
グループ	Groove	guruubu				
キャンセル	Cancel	kyanseru				
上半身	UpperBody	jouhanshin				
下半身	LowerBody	kahanshin				
手首	Wrist	tekubi				
足首	Ankle	ashikubi				
首	Neck	kubi				
頭	Head	atama				
顔	Face	kao				
下顎	Chin	shita ago				
下あご	Chin	shita ago				
あご	Jaw	ago				
顎	Jaw	ago				
両目	Eyes	ryoume				
目	Eye	me				
眉	Eyebrow	mayu				
口	Mouth	kuchi				
唇	Lips					
アヒル	Duck		as in duck face			
舌	Tongue	shita ago				
涙	Tears	namida				
泣き	Cry	naki				

歯	Teeth	ha			
照れ	Blush	tere			
青ざめ	Pale	aozame			
ガーン	Gloom	gaan			
汗	Sweat	ase			
怒り	Angry	ikari			
怒る	GetAngry	okoru			
怒	Anger	ikari/do			
困る	Troubled	komaru			
困り	Troubled	komari			
憂い	Grieving	urei			
狭く	Narrowly	semaku			
狭	Narrow	sema			
細める	GetNarrow	hosomeru			
ニコ	Smile	nico			
噛む	Bite	kamu			
感情	Emotion	kanjou			
符	Marks	fu			
暗い	Dark	kurai			
腰	Waist	koshi			
髪	Hair	kami			
三つ編み	Braid	mitsuami			
胸	Breast	mune			
乳	Boob	titi			
おっぱい	Tits	oppai			
筋	Muscle	suzi			
腹	Belly	hara			
鎖骨	Clavicle	sakotsu			

肩	Shoulder	kata				
腕	Arm	ude				
うで	Arm	ude				
ひじ	Elbow	hiji				
肘	Elbow	hiji				
手	Hand	te				
親指	Thumb	oyayubi				
人指	IndexFinger					
人差指	IndexFinger	hitosashiyubi				
中指	MiddleFinger	nakayubi				
薬指	RingFinger	kusuriyubi				
小指	LittleFinger	koyubi				
足	Leg	ashi				
ひざ	Knee	hiza				
つま	Toe	tsuma				
袖	Sleeve	sode				
新規	New	shinnki				
ボーン	Bone	bon				
振	Twist	nejiri				
回転	Rotation	kaiten				
軸	Axis	jiku				
ネクタイ	Necktie	nekutai				
ネクタイ	Necktie	nekutai				
ヘッドセット	Headset	headosetto				
飾り	Accessory	kazari				
リボン	Ribbon	ribon				
襟	Collar	eri				
紐	String	himo				

コード	Cord	koudo				
イヤリング	Earring	iyaringu				
メガネ	Eyeglasses	megane				
眼鏡	Glasses	megane				
帽子	Hat	boushi				
スカート	Skirt	sukaato				
スカート	Skirt	sukaato				
パンツ	Pantsu	pantsu				
シャツ	Shirt	shatsu				
フリル	Frill	furiru				
マフラー	Muffler	mafuraa				
マフラー	Muffler	mafuraa				
服	Clothes	fuku				
ブーツ	Boots	bootsu				
ねこみみ	CatEars	nekomimi				
ジップ	Zip	zippu				
ジップ	Zip	zippu				
ダミー	Dummy	damii				
ダミー	Dummy	damii				
基	Category		ki/moto			
あほ毛	Antenna	ahoge				
アホ毛	Antenna	ahoge				
モミアゲ	Sideburn	momiage				
もみあげ	Sideburn	momiage				
ツインテ	Twintail	tsuinte				
おさげ	Pigtail	osage				
ひらひら	Flutter	hirahira				
調整	Adjustment	tyousetsu				

補助	Aux	hojo				
縮小	Shrink	syukusyou				
二重	Double	futae				
右	Right	migi				
左	Left	hidari				
前	Front	mae				
後ろ	Behind	ushiro				
後	Back	ushiro				
横	Side	yoko				
中	Middle	naka				
上	Upper	ue				
下	Lower	shita				
親	Parent	oya				
先	Tip	saki				
パーツ	Part	paatsu				
光	Light	hikari				
戻	Return		modori			
羽	Wing	hane				
根	Base	ne	# ideally 'Root' but to avoid confusion			
毛	Strand	ke	hair/far/wool			
尾	Tail	o				
尻	Butt	shiri				
笑	LOL					
を			replace with nothing, works for most cases ?			
の			replace with nothing, works for most cases ?			
字	Character					
二	Two					
あ	Ah					

ハ	Ha					
0	0					
1	1					
2	2					
3	3					
4	4					
5	5					
6	6					
7	7					
8	8					
9	9					
a	a					
b	b					
c	c					
d	d					
e	e					
f	f					
g	g					
h	h					
i	i					
j	j					
k	k					
l	l					
m	m					
n	n					
o	o					
p	p					
q	q					

r	r					
s	s					
t	t					
u	u					
v	v					
w	w					
x	x					
y	y					
z	z					
A	A					
B	B					
C	C					
D	D					
E	E					
F	F					
G	G					
H	H					
I	I					
J	J					
K	K					
L	L					
M	M					
N	N					
O	O					
P	P					
Q	Q					
R	R					
S	S					

T	T					
U	U					
V	V					
W	W					
X	X					
Y	Y					
Z	Z					
+	+					
-	-					
—	—					
/	/					
.	-					



<b>enter japanese here</b>	<b>generated (see formula)</b>	
怒り目	AngryEye	
困り目	TroubledEye	
下上	LowerUpper	
憂い目	GrievingEye	
左目縮小	LeftEyeShrink	
右目縮小	RightEyeShrink	
二重狭く	DoubleNarrowly	
怒り2	Angry2	
困る2	Troubled2	
右眉上	RightEyebrowUpper	
左眉上	LeftEyebrowUpper	
ハの字	HaCharacter	

にこ3	Smile3	
目細める	EyeGetNarrow	
怒る	GetAngry	
あ3	Ah3	
笑顔	LOLFace	
ぷく	ぷく	wtf is this ?
にこ2	Smile2	
口上	MouthUpper	
下唇を噛む	LowerLipsBite	
アヒル口	DuckMouth	
すぼめる	すぼめる	
べ	べ	
べ2	べ2	

目笑い	EyeLOLい	
目2	Eye2	
二重の幅	Double幅	
たれ目	たれEye	
涙袋	Tears袋	
目大	Eye大	
あ2	Ah2	
い2	い2	
う2	う2	
にやり2	にやり2	
にやり3	にやり3	
うへ	うへ	
イー	イー	

べー	べー	
下唇噛む	LowerLipsBite	
はあ!?	はあ!?	
口角拡	Mouth角拡	
唇小	Lips小	
唇厚	Lips厚	
唇薄	Lips薄	
目上	EyeUpper	
二重幅	Double幅	
目小	Eye小	
まつげ伸	まつげ伸	
眉細	Eyebrow細	
眉寄せる	Eyebrow寄せる	

眉へ	Eyebrowへ	
口角下	Mouth角Lower	
口角上	Mouth角Upper	
見開く	見開く	
い3	い3	
お2	お2	
えー2	えー2	
じと目2	じとEye2	
細める	GetNarrow	
怒り目2	AngryEye2	
><	><	
眉間にしわ	Eyebrow間にしわ	
眉尻下	EyebrowButtLower	

左開き	Left開き	
右開き	Right開き	
ウインク2	ウインク2	
ウインク2右	ウインク2Right	
M	M	
イヒヒ	イヒヒ	
てへっ	てへっ	
上歯上	UpperTeeth上	
上歯下	UpperTeethLower	
下歯上	LowerTeethUpper	
下歯下	LowerTeeth下	
歯なし	Teethなし	
じと目左	じとEyeLeft	

じと目右	じとEyeRight	
なぬ！左	なぬ！Left	
なぬ！右	なぬ！Right	
マジデ	マジデ	
瞳丸	瞳丸	
瞳色	瞳色	
○	○	
○2	○2	
●	●	
●2	●2	
◎	◎	
涙左	TearsLeft	
涙左上	TearsLeftUpper	

涙左下	TearsLeftLower	
涙右	TearsRight	
涙右上	TearsRightUpper	
涙右下	TearsRightLower	
涙左幅	TearsLeft幅	
涙右幅	TearsRight幅	
角度上	角度Upper	
角度下	角度Lower	
シエスタ	シエスタ	
真面目左	真面EyeLeft	
真面目右	真面EyeRight	
困る左	TroubledLeft	
困る右	TroubledRight	



にこり左	SmileりLeft	
にこり右	SmileりRight	
怒り左	AngryLeft	
怒り右	AngryRight	
上左	UpperLeft	
上右	UpperRight	
下左	LowerLeft	
下右	LowerRight	
太	太	
太左	太Left	
太右	太Right	
前	Front	
あ+	Ah+	

むっ	むっ	
ふう	ふう	
てへっ2	てへっ2	
歯奥	Teeth奥	
はう左	はうLeft	
はう右	はうRight	
不満	不満	
悪だくみ	悪だくみ	
○涙	○Tears	
◎2	◎2	
X	X	
ん	ん	
笑	LOL	

なごみ2	なごみ2	
寄せる	寄せる	
ふーん	ふーん	
G上歯開	GUpperTeeth開	
G下歯開	GLowerTeeth開	
舌	Tongue	
口幅	Mouth幅	
眼力アップ	眼力アップ	
瞳孔小	瞳孔小	
瞳幅	瞳幅	
つり目	つりEye	
眉尻下げ左	EyebrowButtLowerげLeft	
眉尻下げ右	EyebrowButtLowerげRight	

怒り目	Anger	
困り目	Trouble	
下上	Bottom top	
憂い目	Sorrowful eye	
左目縮小	Left eye reduction	
右目縮小	Right eye reduction	
二重狭く	Double narrow	
怒り2	Anger 2	
困る2	I am in trouble 2	
右眉上	On the right eyebrow	
左眉上	On the left eyebrow	
ハの字	Ha character	

にこ3	Niko 3	
目細める	To narrow down	
怒る	Get angry	
あ3	Ah	
笑顔	A smile	
ふく	To wipe	
にこ2	Niko 2	
口上	Mouth	
下唇を噛む	Bite the lower lip	
アヒル口	Duck mouth	
すぼめる	To shrink	
べ	What	

べ2		2
目笑い	Eye laughter	
目2	Eye 2	
二重の幅	Double width	
たれ目	Sagami	
涙袋	Tear bag	
目大	An eye	
あ2	Ah	
い2		2
う2	Mu	
にやり2	Girls 2	
にやり3	Girls 3	

うへ	Sea urchin	
イー	E	
ベー	Bay	
下唇噛む	Lower lip bites	
はあ!?	Huh	
口角拡	Mouth corner expansion	
唇小	Small lip	
唇厚	Lip thickness	
唇薄	Lip thin	
目上	superior	
二重幅	Double width	
目小	Small eyes	

まつげ伸	Eyelash extension	
眉細	Graininess	
眉寄せる	To draw eyebrows	
眉へ	Eyebrow	
口角下	Corner of the mouth	
口角上	Above the mouth corners	
見開く	Spread apart	
い3	Three	
お2		2
えー2	Eh 2	
じと目2	Ji and Eye 2	
細める	Narrow down	



怒り目2	Angry 2	
><	><	
眉間にしわ	Wrinkles between the eyebrows	
眉尻下	Below the bottom of the eyebrows	
左開き	Left opening	
右開き	Open right	
ウィンク2	Wink 2	
ウィンク2右	Wink 2 right	
M	M	
イヒヒ	Hee hee	
てへっ	Be warned	
上歯上	Upper teeth	

上歯下	Upper tooth below	
下歯上	On the lower teeth	
下歯下	Lower teeth beneath	
歯なし	No tooth	
じと目左	Ji and the eye left	
じと目右	Ji and eyes right	
なぬ！左	None! left	
なぬ！右	None! right	
マジデ	Majde	
瞳丸	Hitomi	
瞳色	Eye color	
○	○	

○2	○ 2	
●	●	
●2	● 2	
◎	◎	
淚左	Tears left	
淚左上	Upper left of tears	
淚左下	Tear drop down	
淚右	Right of tears	
淚右上	Upper right of tears	
淚右下	Tear drop down right	
淚左幅	Left tears width	
淚右幅	Tear Right Width	

角度上	On the angle	
角度下	Under the angle	
シエスタ	Siesta	
真面目左	Serious left	
真面目右	Serious right	
困る左	The embarrassing left	
困る右	Troubled Right	
にこり左	Few left	
にこり右	Lumpy right	
怒り左	Angry left	
怒り右	Anger right	
上左	Upper left	

上右	Upper right	
下左	Bottom left	
下右	Lower right	
太	Thick	
太左	Thick left	
太右	Right up right	
前	Before	
あ+	Ah	
むっ	Stuffy	
ふう	Puu	
てへっ2	Heel 2	
歯奥	Tooth	

はう左	Ha left	
はう右	Hu Right	
不満	Dissatisfied	
悪だくみ	Evil mechanism	
○涙	○ Tears	
◎2	◎ 2	
X	X	
ん	Hmm	
笑	Lol	
なごみ2	Nagomi 2	
寄せる	To bring	
ふーん	Hmm.	

G上歯開	G upper tooth opening	
G下歯開	G lower tooth opening	
舌	tongue	
口幅	Mouth width	
眼力アップ	Increase your eye strength	
瞳孔小	Small pupil	
瞳幅	Pupil width	
つり目	A fist	
眉尻下げ左	Bottom eye down left	
眉尻下げ右	Bottom eye down right	

[1] columns A:B have been set as a "named range" called "jp\_to\_en"

this is used in the formula used for translation (see the next sheet)

to see the code behind the scenes, go to Tools --> Script editor